

## CORRESPONDANCE

STE. CLAUDE.

Des circonstances de force majeure m'ont empêché de donner la semaine dernière, un compte rendu de notre fête nationale; peut-être est-il un peu tard pour revenir sur ce sujet?

Cependant, il est bon que nos compatriotes établis dans les différentes localités de la Province, sachent qu'à Ste. Claude, il y a des cœurs qui, lorsqu'il s'agit de la Patrie, ne reculent pas devant le sacrifice qu'exige en ce pays, une organisation quelconque.

Nous pouvons leur dire, que depuis quatre ans, malgré que nous ne sommes point fortunés, et que des projets plus ou moins patriotiques aient été mis en avant pour faire manquer cette fête, chaque année, le 14 juillet, nous nous réunissons autour d'une table pour prendre un dîner de famille, pendant lequel une gaieté franche, la gaieté gauloise, ne cesse de régner.

Tandis que les plus âgés racontent leurs exploits guerriers, les jeunes se promettent de voler au secours de la Patrie, si elle les rappelle.

Au dîner succèdent des chansons patriotiques, des discours, et des amusements de tous genres.

Cette année, M. F. Gautier, l'agent consulaire de France, avait bien voulu relever par sa présence, l'éclat de notre manifestation.

Malgré le court espace de temps qu'il est resté au milieu de nous, nous avons pu remarquer qu'il serait difficile de trouver quelqu'un qui pourrait plus dignement faire face aux éventualités de toutes sortes qui réclament de la tâche dont le gouvernement français l'a honoré.

Une adresse de bienvenue lui a été présentée par le président du comité d'organisation; M. l'agent consulaire a répondu avec beaucoup d'à-propos, nous recommandant surtout de rester unis afin de montrer aux étrangers qui nous entourent que nous sommes les dignes fils de la France; de longs applaudissements et un cri de "vive la France", sortit de toutes les poitrines, à la fin du discours de M. Gautier. Sur toutes les maisons du village, au nord de la voie ferrée le drapeau tricolore flottait on se croyait réellement dans sa patrie.

Si ces humbles lignes, après avoir passé par l'imprimerie, traversent l'Océan, que ceux sous les yeux duquel elles tomberont sachent que sur un coin de terre de la Nouvelle France qu'on appelle le Manitoba des cœurs battent à l'unisson des leurs, lorsqu'il s'agit de notre bien aimé pays.

Des circonstances regrettables, dans les correspondances ont empêché la fanfare de St. Alphonse, (qui avait généreusement offert de jouer à notre manifestation) de venir relever par sa présence notre fête. Bon nombre d'étrangers des colonies voisines étaient venus nous rendre visite en cette occasion.

Pendant toutes la journée, des amusements de toutes sortes, ont amusé les personnes présentes.

Ceux qui ont assisté à cette fête en garderont nous en sommes persuadés, un bon souvenir et l'année prochaine nous nous retrouverons plus nombreux encore autour d'une table à l'ombre du drapeau tricolore, et tous ensemble nous crieront de nouveau, "Vive la France."

UN ST. CLAUDIEN.

## COURTE MONOGRAPHIE

Le BAUME RHUMAL est délicieux à prendre. Il coupe un rhume avec autant de facilité qu'on casse une allumette en deux. 87

## La Maladie d'Estomac

Rend la vie misérable à des milliers de personnes

Mme John Holland de Terantum, I. P. E., raconte sa guérison pour le bénéfice de milliers de personnes souffrant comme elle a souffert—Les Pilules Roses du Dr Williams l'ont guérie après que les autres remèdes eurent fait défaut.

Du "Watchman," Charlottetown:—

Mme John Holland, de Terantum, I. P. E., est bien connue et hautement respectée de tous ses concitoyens. Elle mena, pendant quelques années, une vie de misère et de souffrance, ayant beaucoup souffert de cet ennemi commun de l'humanité, la dyspepsie. Un reporter ayant entendu parler de sa guérison, au moyen de ce merveilleux remède, les Pilules Roses du Dr Williams pour les personnes pâles, se rendit chez Mme Holland, dans le but d'obtenir des renseignements qui lui furent fournis comme suit: "Il y a environ quatre ans, je devins très malade, j'étais atteinte d'une grave maladie d'estomac, accompagnée de chaleurs et de frissons. Ces attaques étaient généralement précédées d'insomnie et de stupeur qui exigeaient, afin de me tenir éveillée une attention constante. J'avais peu ou pas d'appétit et la nourriture me tombait sur l'estomac comme une pierre. Je continuai à empirer, restituant les aliments que je prenais, à avoir des frissons et des chaleurs aux pieds. J'étais tellement faible que je ne pouvais faire une certaine distance à pied, sans me reposer. Je n'osais pas travailler. Je savais que je ne pourrais pas vivre longtemps dans une telle condition. Je ne pesais plus que 115 livres. Il y a deux ans, je commençai à prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Avant de les prendre, j'avais essayé un grand nombre de remèdes qui étaient annoncés, mais sans obtenir aucun soulagement. Je n'ai commencé à me sentir mieux qu'après avoir commencé à prendre la seconde boîte, mais ensuite ma guérison s'est opérée rapidement.

J'ai pris cinq boîtes de pilules, en tout, et je n'ai jamais été en meilleure santé durant toute ma vie que je le suis maintenant. Toutes les sensations désagréables qui accompagnaient la dyspepsie sont disparues, je prends mes repas avec goût et mon poids a augmenté de 115 à 139 livres. Il y a maintenant plus qu'un an que j'ai cessé de faire usage des pilules et comme je n'ai eu aucune attaque de la maladie durant tout ce temps, je puis dire, sans crainte, que ma guérison est permanente. Je recommande fortement aux personnes atteintes de maladie d'estomac d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams.

Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent en atteignant le germe de la maladie. Elles renouvellent et purifient le sang, et fortifient les nerfs, chassant par la, la maladie du système. Evitez les imitations en insistant pour que chaque boîte que vous achetez, se trouve dans une enveloppe portant la marque de fabrique au long. "Dr. Williams Pink Pills for Pale People." Si votre fournisseur ne les tient pas, elles vous seront envoyées franco par la poste, à raison de 50 cts la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en vous adressant à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

## Les Oeufs et l'Eclipse

Tout est matière à exploitation pour les Américains—même les éclipses de soleil. La dernière leur a procuré, si l'on en croit nos confrères d'outre-mer, le moyen de doubler la production des oeufs par les poules yankees.

Là-bas, comme en Europe d'ailleurs, on a remarqué que, pendant la dernière éclipse, les volailles ont donné des signes d'inquiétude étrange, se sont réfugiées sur leur perchoir, et, l'éclipse passée, les poules se sont mises à chanter, puis à pondre.

Or, les fermiers de la Géorgie et de l'Alabama, ayant remarqué

## ECOLE DE COUPE

Avant de vous mettre à coudre ce printemps venez voir notre système de coupe pour vêtements, le plus simple et le meilleur du monde. Médaille d'or au World Fair et diplômes de première classe aux expositions de Toronto et Montréal.

Actuellement adopté par des milliers de couturiers en vogue en Europe comme en Amérique. Sera envoyé pour en juger à tout tailleur.

Instructions complètes par lettres aux élèves qui ne peuvent suivre les cours. Leçons partielles d'après arrangements.

Patrons et modèles de toiles coupés sur mesures. Les derniers modèles en jaquette paletots etc.

Les Elèves peuvent commencer en aucun temps. Détails sur demande à l'Ecole. Leçons libres Lundi et Vendredi.

Ouvert de 10 a. m. à 5 p. m.  
284 RUE MAIN.

## CE QUE VOUS VOULEZ

## .....C'EST LA QUALITE

donc, si votre montre a besoin de réparations, il est de votre intérêt de nous l'envoyer ou l'apporter.

Souvenez-vous que nous n'employons que des ouvriers de premier ordre, et qu'ils sont toujours sous notre contrôle.

Andrews

Horloger et bijoutier,  
rue Main, McIntyre Block

## Restaurant de la Feuille d'Erable

254 RUE MAIN

En face de la gare du N. P. Winnipeg.

MADAME MARTELL, PROP.

Le but de ce restaurant est de fournir des repas de première qualité, à des prix modérés: le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps dans ce quartier.

Dejeuners, Lunches, Dinners, et Thés, aux heures habituelles.—Repas préparés rapidement sur commande.

Salles séparées pour dames, et personnes désirant être seules.

Confiserie, Fruits de saison. Cigarettes et Tabacs.

## ELM PARK

Par ces chaleurs torrides, profitez des frais ombrages de l'Elm. Faites le tour de notre piste de bicyclette; 20 nouveaux sièges de repos. Ice cream, soda, ou lunch froid, à votre disposition.

Choisissez votre jour, car déjà un grand nombre sont retenus.

Juin 21 1st Baptist S. S.  
" 28 Tabernacle S. S.  
" 29 Excursion de Morden.  
Juillet 5 Maple St. S. S.  
" 7 S. Stephens S. S.  
" 10 1st Lutheran S. S.  
" 11 St. Peters.  
" 12 S. Augustine.  
" 17 Catholic Club.

Prix ordinaires pour les jours ci-dessus excepté le 28 juin et le 17 juillet.

G. A. YOUNG,  
directeur.

cette ponte supplémentaire, ont imaginé de plonger chaque jour leurs poules dans la nuit artificielle d'un poulailler strictement clos. Ils les y laissent quelques minutes, puis les sortent au grand jour.

Et les poules se mettent alors à pondre un œuf d'après-midi, outre l'œuf normal du matin.

Mais ne sont-ce pas là des œufs de canard?

## AVIS.

On demande un instituteur ou une institutrice diplômé pour l'école St. Pierre Sud. Réponse d'ici au 15 août. S'adresser à Jos. Nault, LaRochelle.

## PAS D'EXCUSE

Pourquoi laisser souffrir cet enfant de l'affreuse coqueluche quand un peu de BAUME RHUMAL le soulagerait? 88

## CARTES PROFESSIONNELLES.

EDOUARD JOBIN, Marchand de Bois, d'Instruments d'Agriculture. — Agent pour la vente de terrains aux environs de St.-Claude, à proximité des Stations. — Paiements faciles, bas prix. SAINT-CLAUDE, Man.

J. T. HUGGARD, AVOCAT. Solliciteur, Notaire, 435, rue Main, Winnipeg. Téléphone 335.

C. HENRI ROYAL, AVOCAT. &c., 367 rue Principale, Winnipeg.—Au-dessus du magasin Richard.

A. J. H. DUBUC, AVOCAT. Solliciteur, Notaire.—Chambre 313, McIntyre Block, Winnipeg. Téléphone 334.

M. C. CLARKE, L. D. S., — DENTISTE, 532, rue Main, Winnipeg, au-dessus du magasin de M. Geo. Craig.

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S. DENTISTE. 204 McIntyre Block. Heures de bureau, 9-12 a. m., 2-5 p. m. Phone 110.

JOSEPH LECOMTE, NOTAIRE.—Argent à Prêter. Terres à vendre dans toutes les paroisses du Manitoba. — 366 rue Main.

GRAY & SMITH, ARTISTES PHOTOGRAPHES

Ouvrage non égalé dans toute la ville. Prix corrects.

Avez-vous vu notre dernière nouveauté!

Photo-Médailles, et Photo-Bijouterie. Atelier, 574½, rue Main, Winnipeg. Au-dessus du "Cheapside."



Branche Morris-Brandon

A St. Paul  
Minneapolis  
Duluth et stations  
Est et Sud.

A BUTTE

HELENA

SPOKANE

SEATTLE

TACOMA

PORTLAND

CALIFORNIE

JAPON

CHINE

ALASKA

KLONDIKE

ANGLETERRE

EUROPE

AFRIQUE

Prix du transport des passages au Manitoba, 3 cent du mille. Livres de billets pour 1000 milles à 2½ mille en vente chez tous les agents.

Le nouveau train Transcontinental, "North Coast Limited" le plus beau train de l'Amérique a été inauguré. Deux trains par jour est, et ouest.

J. T. McKENNEY, H. SWINFORD  
City Pass. Agt., General Agent,  
Winnipeg. Winnipeg.  
CHS. S. FEE, et G. P. & T. A., St. Paul.

## HORAIRE CONDENSE

## LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago  
Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma,  
Victoria, San Francisco.

Départ quotidien... 1.45 p.m.  
Arrivée quotidienne... 1.30 p.m.

## BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points intermédiaires.  
Laisse chaque jour, Dim excepté 4.30 p.m.  
Arrive Lundi Merc. et Vend. 11.59 p.m.  
Arrive Mardi Jeudi et Sam. 10.35 a.m.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Souris River branch, Belmont to Elgin.  
Laisse lundi, mercredi, vendredi... 10.45 a.m.  
Arrive mardi, jeudi, samedi... 4.30 a.m.

CANADIAN

Pacific Railway Co.

L'Imperial

Limited

a inaugurée son service le

LUNDI 11 JUIN

Correspondances directes soit assurées avec la ligne de Crow's Nest pour tous les points du district de Kootenay.

Comme avec les bateaux

Arthabasca

Alberta

ET

Manitoba

Partant de Fort William

Mardi

Vendredi,

ET

Dimanche

60 heures de Winnipeg à l'est par la voie des Grands Lacs.

Pour détails complémentaires s'adresser à l'agent le plus proche du C. P. R. ou écrire à

C. E. MCPHERSON,  
Gérant du Trafic.  
WINNIPEG, MAN

Manitoba S. Eastern Ry.

HORAIRE—A partir du 11 Juin 1900.

Mercredi Samedi	Lundi Vendredi	Stations.	Mardi Vendredi	Mercredi Samedi
8 45	8 45	St. Boniface	16 15	16 15
9 20	9 20	Lorette	15 40	15 40
9 45	9 45	Dufresne	15 20	15 20
10 10	10 10	St. Anne	15 15	15 15
10 30	10 30	Steinbach	14 40	14 40
10 50	10 50	La Broquerie	14 14	14 14
11 15	11 15	Marchand	13 30	13 30
11 40	11 40	Bedford	13 13	13 13
12 12	12 12	Sandilands	12 40	12 40
12 35	12 35	Woodbridge	11 50	11 50
13 2	13 2	Summit	11 15	11 15
13 55	13 55	Vassar	10 50	10 50
14 30	14 30	Sprague	10 20	10 20
15 45	15 45	Warroad	9	9

Départ de Winnipeg, 8.20.  
Arrivée à Winnipeg, 16.40.

## THE

Canadian Northern Railway Co.

HORAIRE—En activité depuis le 11 juin 1900

Allant au nord. Allant au sud.

Mardi Jeudi Samedi	Stations.	Vendredi Lundi Vendredi
11 30	Gladstone	17 00
11 55	Ogilvie	13 30
12 25	Plumas	16 05
13 05	Glenella	15 05
13 45	Glencairn	14 40
14 25	McCreary	14 00
15 10	Laurier	13 30
15 40	Makinaak	12 55
16 15	Ochre Riv.	12 20
16 45	Dauphin	11 40

## SECTION DE WINNIPEGOSIS

Départ de Winnipeg—Jeudi, 7.15  
Arrive, Winnipegosis—Jeudi, 20.00  
Départ, Winnipegosis—Lun. Ven. 8.00  
Arrive, Winnipeg—Lun. Ven. 21.20

## SECTION DE SWAN RIVER

Départ, Winnipeg—Samedi, 7.15  
Arrive, Swan River—Samedi, 24.00  
Départ, Swan River—Jeu. Lun. 8.15 24.00  
Arrive, Dauphin—Jeu. Lun. 15.10 10.20

D. B. Hanna,

Superintendant

WINNIPEG.